



**KELMĖS RAJONO SAVIVALDYBĖS ADMINISTRACIJA
VIEŠŪJŲ PIRKIMŲ KOMISIJA**

Visiems pirkime ketinantiems dalyvauti tiekėjams
Siųsti CVP IS

2025-04-17 Nr. (7.35 Mr) S-

DĖL ATSAKYMŲ Į TIEKĖJŲ KLAUSIMUS

Kelmės rajono savivaldybės administracija pateikia atsakymus į tiekėjų pateiktus klausimus dėl viešojo pirkimo „Ratinis traktorius su frontaliu krautuvu ir priekine tritaške pakaba“ dokumentų. Pirkimo ID 2165203.

Klausimų kalba, įskaitant gramatines, stiliaus, rašybos ir kitokias klaidas, netaisyta. Atsakymus pateikė Viešųjų pirkimų skyriaus vyriausioji specialistė Sigita Maziliauskienė, tel. (0 427) 69 154, el. p. sigita.maziliauskiene@kelme.lt.

1. Klausimas. *Ar tikrai techninę specifikaciją patvirtinantys dokumentai yra privalomi lietuvių kalba? Įprastai detalias technines specifikacijas gamintojas pateikia anglų kalba, o brošiūros lietuvių kalba yra tik su esminiais parametrais. Gal yra galimybė techninę specifikaciją pagrindžiančių dokumentų reikalavimą pakeisti iš "lietuvių kalba" į "lietuvių arba anglų kalbomis"?*

Atsakymas. Informuojame, kad reikalavimas nebus keičiamas.

Komisijos pirmininkas

Mantas Ralys

Sigita Maziliauskienė, tel. (0 427) 691 54, el. p. sigita.maziliauskiene@kelme.lt

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas (-ai)	Kelmės rajono savivaldybės administracija
Dokumento pavadinimas (antraštė)	Dėl atsakymų į tiekėjų klausimus
Dokumento registracijos data ir numeris	2025-04-17 Nr. (7.35. Mr) S-1280
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	-
Dokumento adresatas (-ai)	Kiti
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Mantas Ralys skyriaus vedėjas
Parašo sukūrimo data ir laikas	2025-04-17 11:14
Parašo formatas	Trumpalaikio galiojimo (XAdES-T)
Laiko žymoje nurodytas laikas	2025-04-17 11:14
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	SK ID Solutions EID-Q 2021E
Sertifikato galiojimo laikas	2024-11-15 13:48 - 2029-11-15 23:59
Parašo paskirtis	Registravimas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Regina Vaišnorienė vyresnioji specialistė
Parašo sukūrimo data ir laikas	2025-04-17 13:15
Parašo formatas	Einamojo galiojimo (XAdES-EPES)
Laiko žymoje nurodytas laikas	
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016
Sertifikato galiojimo laikas	2022-08-08 15:45 - 2027-08-07 23:59
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	-
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	0
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	0
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Elpako v.20250403.1
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Tikrinant dokumentą nenustatyta jokių klaidų (2025-04-17)
Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas	2025-04-17 nuorašą suformavo Sigita Maziliauskienė
Paieškos nuoroda	-
Papildomi metaduomenys	-